

## 外幣匯出匯款申請書 APPLICATION FOR OUTWARD REMITTANCE

日期 Date: \_

□ Taipei Branch

□ OBU Branch

□ 電匯 Telegraphic Transfer	Value Date :
20/编號 Our Ref.	32/ 匯款金額 Amount
50/ 申請人姓名及地址 Applicant's Name & Address: 統一編號 / ID No.: 57/ 受款銀行 Receiving Bank:	<ul> <li>繳款方式 Payment From</li> <li>新台幣支票 / 活期存款户 TWD Checking Account / Demand Deposit Account</li> <li>外幣活期存款户 Foreign Currency Demand Deposit Account</li> <li>財金匯入 FISC</li> <li>現金 Cash</li> </ul>
59/ 受款人姓名及地址 Beneficiary's Name & Address:	<ul> <li>── 授權扣帳 Authorize you to debit our A/C</li> <li>帳號 Account No</li> <li>扣款金額 Amount</li> </ul>
帳號 A/C No.	
70/ 付款明細 Details of Payment 轉帳銀行 Transferring Bank:	<ul> <li>申請人簽章 Applicant's Authorized Signature (s)</li> <li>(若係授權扣帳者,請務必蓋原留取款印鑑)</li> <li>(Authorized Signature(s) should be same as the specimen card if you authorize us to debit your account)</li> <li>I(we) agree that to the extent permitted by law, the Bank may</li> </ul>
受款地區國別 Receiving Bank's Country:	disclose our name, address, account number and/or identity number to the receiving bank and or government agencies as required by the Bank's KYC policy, the Authority and FATF.
<ul> <li>匯款分類名稱及編號</li> <li>Classification of remittance</li> <li>□ 70A 付款人已自行辦理</li> <li>□ 701 尚未進口之預付款</li> <li>如未經本國進口通關貨款:</li> <li>□ 710 委外加工貿易支出</li> <li>□ 711 商仲貿易支出</li> </ul>	備註 Remark

Verified by

Please be noted that :

The bank has no any liability for any delay, error or omission which may occur in the transmission of the misinterpretation of the ≻ remittance instruction.

The Bank reserve the right to refuse processing the payment order without disclosing any reason should circumstance arise according to Money Laundering and Terrorist Financing Prevention Program. ≻

## 滙出滙款約定書

- 一、貴行得以認為最合適之任何方式為匯出匯款,除立約人另有指定外,貴行並得以任何國外分行或通匯行為解款行或轉匯行。如因國 外解款行或轉匯行所致之誤失,無論該行係由立約人或貴行所指定,貴行均應協助追蹤、查詢,其國外銀行收取之費用由立約人負 擔,貴行亦得向立約人收取查尋詢所需郵電費。
- 二、立約人同意,倘匯款電文發送時,因電訊設備、線路等故障,或接收情況不良導致電文內有跳行、模糊不清、殘缺或其他非 貴行所 能控制之原因,導致匯款遲延送達或不能送達時, 貴行協助辦理退匯、轉匯或重新匯款時,其所需之郵電費及國外銀行收取之費用 均由立約人負擔。
- 三、立約人同意 貴行選定之國外解款行,得以原幣或當日買匯匯率兌換成當地貨幣,付款予收款人,或還入收款人之帳戶,立約人絕無 異議。
- 四、立約人同意匯出匯款於國外解款或轉匯時,其依當地銀行慣例由解款行或轉匯行自匯款金額內扣取之費用,概由收款人負擔,立約人 絕無異議。
- 五、除本約定書約定條款外,立約人願遵守有關法令及銀行間之國外匯款慣例。
- 六、立約人同意 貴行得在主管機關核定承辦之業務等特定目的下,蒐集處理暨利用本人之個人資料。

## Outward Remittance Funds Agreement

- 1. Unless otherwise specified by the applicant, Metrobank reserves the right to remit outgoing funds through intermediaries it deems most suitable, including but not limited to foreign branches and corresponding banks that may serve as paying or transferring banks for funds. In the event a Bank selected by Metrobank or the applicant mishandles funds, Metrobank will duly assist in tracking and correcting the remittance of said funds. The applicant is responsible for any fees or penalties that may be applied by foreign bank during the tracking process and must reimburse Metrobank for any additional costs it may incur.
- 2. The applicant agrees to compensate Metrobank for telegraphic fees and other fees and penalties that may be applied by foreign bank, due to remitted fund being returned, transferred, or re-remitted, as a result of funds delayed or not received or not received because of technical difficulties and other factors not under the direct control of Metrobank.
- 3. The applicant agrees to settle funds through the paying bank in the original currency or the buying rate of the local currency. Payments will be made directly to the beneficiary or the beneficiary's bank account.
- 4. The applicant agrees to allow paying or transferring banks to deduct applicable fees from the remitted amount.
- 5. In addition to this agreement, the applicant must observe and adhere to inter-bank foreign exchange regulations and other relative regulations.
- 6. The applicant agrees to allow Metrobank to collect and disclose personal information if requested by proper regulatory authorities.